







# THE UTKAL DIPIKA.

Cuttack, Saturday the 30th September 1916

ପତ୍ରିକା ୨୯୭୭ ସମ୍ଭାଷଣ ସାଧ୍ୟ ଶେଷ

ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ  
ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ

ପତ୍ରିକା ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ

## ବିଶେଷଜ୍ଞତା ।

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟରେ ବିଶେଷଜ୍ଞତା  
ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ

ପ୍ରଥମକାର ସମାପ୍ତ ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟରେ ବିଶେଷଜ୍ଞତା ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟରେ ବିଶେଷଜ୍ଞତା ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟନାୟକ

## ADVERTISEMENT.

Collection and export of lac...  
Superintendent  
Keonjhar State  
Orissa.

No. 27. WANTED a Headmaster for the...  
D. N. Das,  
President.  
25-9-16.

## No. 8 ADVERTISEMENT.

Wanted candidates for the post of a Forester 1st grade on Rs. 25 plus Rs. 5 fixed Travelling allowance per mensem for Keonjhar State, Orissa.

Apply to:—  
Keonjhar State }  
Orissa }  
8-9-1916 } Superintendent

## No. 23

WANTED a qualified Sub-Assistant Surgeon for the Udala Dispensary in the Kaptipada Sub-division of this State. Pay Rs. 40, plus Rs. 10, Jail allowance and free quarters.

D. C. AICH,  
Chief Md. officer,  
Baripada, }  
22-9-16 } Mayurbhanj State.

## No. 22.

WANTED a Drill Havildar for the Daspalla State Police on a monthly salary of Rs. 25, (Rupees twenty five only).

Superintendent,  
Daspalla,  
(Orissa Gurjat)  
20-9-16.

## No. 17 GAYA JAIL PRESS. WANTED.

From 1st November 1916 a thoroughly competent Section-Holder. The post is on the permanent Establishment and the pay Rs. 60 per mensem.

H. Hay Pulipaka, M.B., C.M. (Edin)  
Superintendent, Jail Press, Gaya.

## No. 20 WANTED.

Three temporary Attestation Kanbagoes for 2 months on a consolidated pay of Rs. 75 each per month. Only those with experience in settlement works need apply.

D. D. Bhaduri  
Settlement Officer  
Mayurbhanj State.

## ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା ।

ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା । ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା । ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା ।

## Little's Oriental Balm.

ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା । ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା । ଘଣ୍ଟିଦାମ୍ପାୟ ରକ୍ଷା ।

## ନିଉସ୍ ବିଜ୍ଞାପନ ।

ସମସ୍ତ ଜନମାନ ସିଧାଠା ଉପରେ ବିଜ୍ଞାପନ । ଗଣନା ଓ ପଦ୍ୟ ।

## ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଏକଦମ୍ ସମସ୍ତ ଜନମାନ ସିଧାଠା ଉପରେ ବିଜ୍ଞାପନ । ଗଣନା ଓ ପଦ୍ୟ ।

A. Patel  
Superintendent and  
Settlement officer  
Nayagarh State.  
14-9-16

## No. 25. WANTED.

A Head-master for the Hindol M. E. School on a salary of Rs. 35 per mensem. None need apply who have not passed the F. A. or L. A. examination.

Raja & Feudatory Class,  
Hindol State.  
Hindol P.O.—(Orissa)  
22nd Sept. 1916.





ଦୁଇ ମାସ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେବୀଙ୍କ ଶ୍ରଦ୍ଧାଧାରଣ ।  
 ଉପର ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର

ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର  
 ଉପରାଦି ପଦ୍ୟାଳୟ ଏକପ୍ରକାର



ଏହିକ୍ଷଣିକା ଯଦି କୋଣ ଓ ଆଲୋଚନା  
 ଏକଦା ପୁଣି ଶୋଭାପାଳିଥିଲେ ପ୍ରାୟତଃ  
 ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ-ସମସ୍ତଙ୍କ ସଙ୍ଗେ ମିତ୍ରବାଦ, ସମ୍ପର୍କ,  
 ଶ୍ରେଣୀ ପ୍ରମୋଦ ଚରଣକୁ ଶୋଭାପାଳି  
 ଲେଖକ କେତେକ ସାହାଯ୍ୟ କରିଥିଲେ । ତେଣୁ  
 ଯେଉଁମାନେ ଏ ମୁଖ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଧନ, ସମୟ,  
 ଶ୍ରମ, ଚିନ୍ତା ଦାନ କରିଥିଲେ, ସେମାନଙ୍କ ଶାନ୍ତି  
 ଶୋଭାପାଳି ପ୍ରକାଶକ । କେତେକ ଶାନ୍ତି  
 ଶ୍ରେଣୀର କର୍ତ୍ତାକୁ ଶ୍ରୀ ସମ୍ପର୍କର ସାହାଯ୍ୟ ଓ  
 ଉତ୍ସାହର ସମ୍ପାଦକମାନେ ତାଙ୍କ ଉତ୍ସାହ ସହ  
 ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ପ୍ରତି କେତେକ ସମାଜ କେତେକ  
 ଶାନ୍ତି କାର୍ଯ୍ୟ ଶୋଭାପାଳି ଭୂମି ସିଦ୍ଧି  
 ତାହା ତାହା ଶୋଭାପାଳି ଉପରେ ପୁଣି ଶାନ୍ତିରେ  
 ଲିଖିତ ହେଉଛି ?

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ  
 ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି  
 ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ  
 ସମ୍ପର୍କ ।

**ପୁଣ୍ୟ ସମ୍ପର୍କ ।**

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ  
 ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି  
 ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ  
 ସମ୍ପର୍କ ।

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ  
 ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି  
 ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ  
 ସମ୍ପର୍କ ।

ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ  
 ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି  
 ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ  
 ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

To the Editor of the Utkal nipika  
 Dear Sir;  
 The particular issue of your paper  
 of the 2nd inst depicting a broad-  
 side fired by the "Fairplay" affords  
 considerable amusement to your  
 readers. One can see through the  
 criticism of the "Asha" on the  
 special nature of the advertisement  
 of Mr. M. C. Patnaik re the newly  
 required Sanscrit Pandit and presume  
 that by throwing out his feelers the  
 "Asha" wanted to find out whether  
 any Pandit of the northern type would  
 be acceptable to the Management of  
 Ichapur school. Of course "Fairplay"  
 would have none of it and this he  
 emphasises with sufficient frankness  
 by declaring that Ganjam being  
 bilingual, a knowledge of Telugu is  
 necessary which is not pretended to  
 by the Bengalee or Uriya Pandits  
 beyond Ganjam.

"Fairplay" also reaffirms almost  
 with brutal frankness much to the  
 chagrin of the "Asha" the declara-  
 tion of Madras Government that  
 Ganjam is a bilingual district.  
 Granting that it is so, who is res-  
 ponsible for it? Is it not due to our  
 Telugu brethren for whom, so far  
 "Fairplay" and men of his ilk have  
 played the role of a good Samaritan  
 in Ganjam. But would the Raja of  
 Surangi who has been the President  
 of Utkal Union Conference and a  
 nationalist to the backbone agree to  
 this declaration of Government or  
 his own agent? Does the Raja not  
 proclaim to the world that Ganjam is  
 not a bilingual district except for the  
 southern strip of Chicasole Taluk?  
 Will the President of the Utkal  
 Samilani allow the public to under-  
 stand that his "school" is an embodi-  
 ment of the extension of the princi-  
 ple declared by Government? How  
 shallow these inconsistent declarations  
 be in the public estimation if people  
 like "Fairplay" seriously claim to be  
 ultra Uriya nationalists for Samilani  
 purposes and out side, practise the  
 opposite creed. No wonder the  
 "Asha's" pointblank criticism has  
 operated as a home-thrust and revo-  
 lved personal attacks on the Editor,  
 The Manager of the school Mr. M. C.  
 Patnaik however seems to be too  
 much of a practical man to be led  
 away by national ideals suggested by  
 the "Asha" of importing Sanscrit  
 teachers or any teachers of Orissa for  
 the Surangi Raja's school when  
 grounds financial which are perhaps  
 more important than national deter-  
 mine the policy.

Apart from communal and financial  
 considerations which concern only the  
 Uriyas it would have been nobler to  
 have supplied an Oriya Pandit to  
 Orissa for the Surangi Raja's school  
 for the special upliftment of the  
 backward Uriyas while there is an  
 apparent demand for a Telugu know-  
 ing Sanscritist, the nearest institution  
 the Kshilikota College providing the  
 want. To conclude; one can easily  
 see that the "Asha" was not attack-  
 ing but lecturing the Raja Sahib about  
 the duties of national self-realisation,  
 an ideal however appealing to the  
 latter, is not shared by his adviser as  
 being impracticable.  
 But when and how also can Ganjam  
 be spared the byproducts evolved from  
 the "our's amalgam" unless the  
 Manager of an Oriya Raja's school  
 rise phoenixlike from his own ashes  
 and take kindly to regenerating his  
 own country?

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ସାମ୍ବାଦିକ ସମ୍ପର୍କ ।**  
 ସାମ୍ବାଦିକ ସମ୍ପର୍କ ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ସାମ୍ବାଦିକ ସମ୍ପର୍କ ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।

**ଉତ୍କଳରାଜ୍ୟର ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି**  
 ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ଏକ ଲୋକପ୍ରିୟ ପତ୍ରିକା  
 ଯେଉଁଠି ଶାନ୍ତି ଶୋଭାପାଳି ମନ ମୁକ୍ତିପ୍ରାପ୍ତ  
 ହେଉଥିଲେ ସୁଖାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କ ସମ୍ପର୍କ ।



ପ୍ରତିଷ୍ଠା ପ୍ରକାଶକ

ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦାନ-ଗ୍ରାହକୀ ।

ଆମରୀ ପତ୍ରପତ୍ରପାତ୍ର ଦେବତା ପ୍ରତିମାକୁ ଚଳେ ନୁହେଁ ମୁଲ୍ୟରେ ଅର୍ଥାତ୍ ସାଧାରଣ ଲୋକ ଚଳେ ନୁହେଁ ଚଳେ ନୁହେଁ ଚଳେ ନୁହେଁ ଚଳେ ନୁହେଁ । ଅର୍ଥାତ୍ ଚଳେ ନୁହେଁ, ସାଧାରଣଲୋକ ପ୍ରତିମାକୁ ଚଳେ ନୁହେଁ ଚଳେ ନୁହେଁ ଚଳେ ନୁହେଁ ।

ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରତିମା—ଉତ୍କଳ ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରେସ, କଟକ ।

**ବିନାୟକେ ବହୁଦର୍ଶୀ ସୁପ୍ରସିଦ୍ଧା ଚାନ୍ଦିନୀ ଦାସୀ**  
 ଶ୍ରୀମତୀ ଦାସୀ ଧନୁସୁତରୀ  
 ଆଦିକ୍ରତରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଳୟ  
 ୩୦ ନଂ ବିଡନ ଷ୍ଟ୍ରିଟ, କାଲିକାତା ।  
 ଗାଙ୍ଗୁଳି, ବାଗୀ, ମରମା,  
 ସହର ଆରୋଗ୍ୟ କରନ୍ତୁ ।

**ପ୍ରିୟଜନଙ୍କର ପ୍ରୀତି ଉପହାର**  
**କବିରାଜ ଶ୍ରୀ ଦାଶରଥ କବିରତ୍ନଙ୍କର**  
**କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ।**



ମହାଶୟ, ଅଧିକେ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର  
 ଏଥିରେ ଶ୍ରୀ ଦାଶରଥ କବିରତ୍ନଙ୍କର କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର  
 ପ୍ରକାଶକ ଅଟେ । ଶ୍ରୀ ଦାଶରଥ କବିରତ୍ନଙ୍କର କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର  
 ପ୍ରକାଶକ ଅଟେ । ଶ୍ରୀ ଦାଶରଥ କବିରତ୍ନଙ୍କର କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର

ଏହାର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରାଧିକାର ଓ ସଂରକ୍ଷଣପାତ୍ରୀ, ସେତପ୍ରାଧିକାର କିମ୍ପା ଏହି ଚୈଳ ମାତ୍ର ଉପରେ  
 କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର ଉପରେ ମଧ୍ୟ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର  
 ଉପରେ ମଧ୍ୟ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର ଉପରେ ମଧ୍ୟ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର

ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଚୋକଶାସ୍ତ୍ରୀ କା ସେହି ଆଦି ଚୋକଶାସ୍ତ୍ରୀ ମହର୍ଷି ଶୈଳମ ସୁଜାଲିତି  
 ଏଥିରେ ଶ୍ରୀ ଦାଶରଥ କବିରତ୍ନଙ୍କର କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର  
 ଉପରେ ମଧ୍ୟ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର ଉପରେ ମଧ୍ୟ କେତକୀ କ୍ରମମ ଚୈଳ ଉପହାର ଶାନ୍ତପତ୍ର

**ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କୁ**  
**କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ**

କ୍ରମମ ଚୈଳ ଅର୍ଥ ମହେ ପଥ ।

କ୍ରମମ ଚୈଳ ୧୯୧୩

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ ।

କ୍ରମମ ଚୈଳ ୧୯୧୩

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ ମା ୧୯୧୩

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ ମା ୧୯୧୩

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ
କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ	କ୍ରମମ ଚୈଳ ମାତ୍ର	କ୍ରମମ ଚୈଳ ଶ୍ରୀମତୀ

କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ  
 କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ କ୍ରମମ ଚୈଳ

**ପ୍ରକାଶନ ଆୟତ୍ତେ ଶିକ୍ଷା**  
 ଏହି ଶିକ୍ଷାମୟ ପୁସ୍ତକ ଶିକ୍ଷକ ଓ ଶିଷ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ଉପଯୋଗୀ ହେବ । ଏଥିରେ ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ପାଇଁ ଶିକ୍ଷାଦାନର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଓ ଶିଷ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ପାଇଁ ଶିକ୍ଷାଦାନର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଓ ଶିଷ୍ୟଙ୍କ ପାଇଁ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି ।

ପ୍ରକାଶକ: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା  
 ପ୍ରେସ୍: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା ପ୍ରେସ୍

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

ପ୍ରକାଶକ: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା  
 ପ୍ରେସ୍: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା ପ୍ରେସ୍

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

ପ୍ରକାଶକ: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା  
 ପ୍ରେସ୍: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା ପ୍ରେସ୍

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

ପ୍ରକାଶକ: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା  
 ପ୍ରେସ୍: ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା ପ୍ରେସ୍

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**DO YOU WISH YOUR Rooms, Verandahs & Parks LIT UP BRILLIANTLY AS DAY LIGHT.**  
 Apply to us for INCANDESCENT GAS LAMPS  
 burning Petrol and Kerosene from 100 to 1200 C. P.  
**MANTLES** of a sizes, **GLOBES, MICA CHIMNEYS** and **ACCESSORIES** always stocked. **PETROL** and **KEROSINE OIL** at popular rates at—  
**RAVENSHAW STORES** Mission Road, **CUTTACK.**

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**IF YOUR CYCLE SHOULD GO WRONG**  
 do not entrust to any and every Cycle repairer  
**SEND IT TO US**  
 a firm of professionals experts equipped with latest **SCIENTIFIC APPLIANCES** for repairs of Cycles and replete with all **ACCESSORIES** FULL STOCK OF **CYCLES & ACCESSORIES**  
**RAVENSHAW STORES** Mission Road, **CUTTACK.**

**No. 19 GOOD LUCK**  
 Can be attained by following rules laid down in—  
**Rai Sahib Dr. K. C. Das's Sexual Science.**  
 The most useful guide for "Healthy Wealth" and "Prosperity" and everyday companion for young and old. Distributed gratis and post free. Apply to—  
**The Swasthy Sahaya Pharmacy** 30-2, Harrison Road, **CALCUTTA.**

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**ଉତ୍କଳପତ୍ରିକା**  
 ଏହି ପତ୍ରିକା ଉତ୍କଳର ସମସ୍ତ ବିଷୟ ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି । ଏଥିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ, ସାହିତ୍ୟ, ଧର୍ମ, ଶିକ୍ଷା, ଓ ସମାଜ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

**WHY RATTLE ABOUT**  
 on iron rims and jar your ears with sound?  
**WHEN WE CAN RUBBER TYRE YOUR CARRIAGE WHEELS**  
 and make running smooth without noise besides giving your carriage an elegant appearance.  
**RUBBER TYRES** fixed with the **LATEST SCIENTIFIC** appliances at moderate rates. **Painting** and **Varnishing** upholstery of carriages at moderate rates estimate submitted.  
**1101—RAVENSHAW STORES** Mission Road, **CUTTACK.**







# Rs. 30000 BEFORE YOU ALL PRIZES NO BLANK

ଅପରାଧୀମାନଙ୍କ ପ୍ରତି କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ହେବାର ପ୍ରମାଣ ।  
କାହାର ଦୋଷ ଦେଖାଇ ଦେବା ପାଇଁ ।

କ୍ଷମା ପ୍ରମାଣ ପ୍ରଦାନ କରିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି କେବଳ ଦେଖି ଦେଲେ  
ଏହି କେବଳ ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଏବଂ ନିରାପତ୍ତ ଅପରାଧୀମାନଙ୍କୁ "ଅପରାଧୀ" ଓ ଖୋଜିବା ଦେଲେ  
ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୨୫୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ସୁରକ୍ଷା ଦେବାକୁ ପ୍ରତିଦିନ  
ଅଟେ । ଅପରାଧୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ "ଅପରାଧୀ" ଓ "ଖୋଜିବା" ଚିହ୍ନିବାମାନଙ୍କୁ ଦେଖିବା  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
କେବଳ ୧୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

**ପ୍ରମାଣ ପ୍ରମାଣ ।** ମାତ୍ର ୧୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

### ଉପକାର, ପ୍ରମାଣ ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ।

ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

**ଉପକାର, ପ୍ରମାଣ ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ।**  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

ପ୍ରମାଣ	ପ୍ରମାଣ	ପ୍ରମାଣ	ପ୍ରମାଣ
୧	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୨	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୩	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୪	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୫	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୬	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୭	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦
୮	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦	୧୦୦୦୦

**ଅପରାଧୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ।** ଅପରାଧୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

Datin & Co  
Manufacturing chemist  
Post Box 141, Calcutta

ଡାଟିନ ଏଣ୍ଡ କୋ,  
ମାନ୍ୟୁଫ୍ୟାକ୍ଚରୀଙ୍ଗ୍ କେମିଷ୍ଟ୍ରି,  
ପୋଷ୍ଟ ବକ୍ସ ୧୪୧ କଲକତ୍ତା ।



Are the best and most effective preparation in the market to cure all sorts of diseases due to nervous break down, such as (Nervous debility Brain fog, Loss of memory, Indigestion) etc, etc. This medicine is not a thing made by a quack but it is the result of Dr. Burman's vast experience in the field of medicine for a long time and consequently it can be safely recommended for your own case as well as for your friends and relatives.

Will bring energy in every dose.  
Price Re. 1 a phial of 30 Pills  
Packing & Postage Annas 5,  
Dr. S. K. BURMAN,  
5, Tarachand Dutt's Street,  
CALCUTTA.

୧୯୧୫ ମସିହା ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୫ ତାରିଖରୁ କଲକତ୍ତାରେ ଡାକ୍ତର ବୁରମାଙ୍କୁ ମନୋନିତ ।

# ନିମ୍ନ ଚିହ୍ନ

କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ  
ଏହି "ଅପରାଧୀ" ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ  
ଅନୁରୂପ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ କେବଳ ୧୦୦୦୦୦ ବୋଲି ଦୋଷୀମାନଙ୍କୁ ଚିହ୍ନିବା ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ ଦେଲେ ।

୧୯୧୫ ମସିହା ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୫ ତାରିଖରୁ କଲକତ୍ତାରେ ଡାକ୍ତର ବୁରମାଙ୍କୁ ମନୋନିତ ।  
୧୨୦ Grey Street P. O. Hatkhola Calcutta.

୧୯୧୫ ମସିହା ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୫ ତାରିଖରୁ କଲକତ୍ତାରେ ଡାକ୍ତର ବୁରମାଙ୍କୁ ମନୋନିତ ।  
୧୨୦ Grey Street P. O. Hatkhola Calcutta.

କଲକତ୍ତାରେ ଡାକ୍ତର ବୁରମାଙ୍କୁ ମନୋନିତ ।  
୧୨୦ Grey Street P. O. Hatkhola Calcutta.

କଲକତ୍ତାରେ ଡାକ୍ତର ବୁରମାଙ୍କୁ ମନୋନିତ ।  
୧୨୦ Grey Street P. O. Hatkhola Calcutta.



୧୨୦ ଓକ୍ଟୋବର ।

No. 32

WANTED.

At once a Temporary Typist for the office of the Director of Public Instruction, Bihar and Orissa, on a salary of Rs. 30 a month for a period of about six months. Only those who are fast typists and have passed at least the Entrance or Matriculation Examination need apply. Candidates should state their speed in typewriting and must be either natives of, or be domiciled in, this province. Applications will be received by the undersigned up to the 26th of October, 1916.

F. R. Blair, Assistant Director of Public Instruction, Bihar and Orissa.

କ ୨୯ ମସିହା ଓକ୍ଟୋବର ।
ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ପ୍ରକାଶିତ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ପ୍ରକାଶିତ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ ପ୍ରକାଶିତ

Kanailal Das Official Liquidator Sree Radha Krishna Vilas Provident Company Ltd. of Puri at present Judges' Court Cuttack

ଆପଣଙ୍କ ନିକଟରେ

ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କାମଗାରୀ ।

କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ

BANYAL & Co's Anglo Ayurved Practitioners.

ମୁଖ୍ୟାଳୟ

ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ

ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରତିକ ମନନ ।

ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ

ରାଜନୀତି

ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କୋମଳା ଦେବୀ ।

କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ

ଅପଣଙ୍କୁ ।

ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କାମଗାରୀ ।

କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ

ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଏହି ଉପାଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କୋମଳା ଦେବୀ ।

କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ
କୋମଳା ଦେବୀଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ

ଅପଣଙ୍କୁ ।

ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କାମଗାରୀ ।

କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ

ଅପଣଙ୍କୁ ।

ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କାମଗାରୀ ।

କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ

ଅପଣଙ୍କୁ ।

ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ
ଅପଣଙ୍କୁ ଦେଖିବା ପାଇଁ

କାମଗାରୀ ।

କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ
କାମଗାରୀ ଓ କାମଗାରୀଙ୍କୁ

(କୋମଳା ଦେବୀ)

ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରତିକ ମନନ
ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରତିକ ମନନ
ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରତିକ ମନନ













































THE UTKAL DIPIKA

Cuttack, Saturday the 28th October 1916

ଗୁରୁବାର ଡିସେମ୍ବର ୨୮ ୧୯୧୬ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦ

ପତ୍ରର ମୂଲ୍ୟ ପ୍ରତି ସପ୍ତାହ ଟ ୧.୦୦

ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା
ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା
ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା

The auction sale held will be for the right to purchase throughout the entire area of the State subject to the state rules. Undersigned does not bind himself to accept the highest or any offer.

No 34 NOTICE Wanted a Subviseer for Parikad Ward's Estate on Rs 20 with Rs 10 as Travelling allowance.

No. 46 WANTED. For the Asureswer Dispensary, under management of a Committee of the Villagers, a medical Practitioner of the qualification of a Sub Assistant Surgeon or equal to it salary Rs. 30 per month and free quarters within the Dispensary Compound.

THE "UP-TO-DATE SHORTHAND."

A very rational and scientific method, originated with a group of eminent London reporters and is recognised by the Government of India at the Examinations in shorthand of the clerks in the secretariats. The entire course of instruction is taught with success in three weeks or less.

No. 29 ଚିକିତ୍ସା ବିଜ୍ଞାନ ଉପରେ ଆଧୁନିକ ଉପଦେଶ. ଏକଥା ଅନେକେ ଚିକିତ୍ସକମାନଙ୍କୁ ସୁଖଦେଇଥିବାରୁ ଏହାକୁ ଲିଟଲ୍‌ସ୍ ଓରିଣ୍ଟାଲ୍ ବାଲମ୍ କୁହାଯାଏ.

ନିଜାପତ୍ର । ଉତ୍କଳର ଲୋକ, ମହାତ୍ମା ମହାତ୍ମା, ଧର୍ମ, ଦୀନକର ମହାତ୍ମା ଉପାସନା ଉପାସନା ଉପାସନା

ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା
ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା
ଉତ୍କଳ ସମ୍ବାଦପତ୍ରିକା

No 17 NOTICE Wanted an expert typist for the Ranpur Raj office on a salary of Rs 25 a month. None need apply who has not sufficient knowledge in English and who has no experience in all sorts of type writers.

No 30 Mission Road Opposite Union Printing works. T. V. Byre. Shorthand Lecturer. (Indian Section) Cuttack 28th Sept. 1916.

No 44 ବିଜ୍ଞାପନ । ଆସନ୍ତୁ ! ଦେଖନ୍ତୁ ! କିପତ୍ରିକା ! ଉତ୍କଳର ଲୋକ, ମହାତ୍ମା ମହାତ୍ମା, ଧର୍ମ, ଦୀନକର ମହାତ୍ମା ଉପାସନା ଉପାସନା ଉପାସନା

No. 45 NOTICE An auction sale for the monopoly for the purchase of lue from the Mayurbhanj State will be held at Rairangpur Ramanghaty Sub-Division, Mayurbhanj State on Tuesday the 28th November 1916.

No 48. ADVERTISEMENT Wanted a passed sub Assistant Surgeon for the Kera Estate very close to the Chakradharpur Rly. Station on a salary of Rs 25 per mensem. Free quarter and private practice will be allowed.









